

En la Isla al mes . . . 2'00 ptas.  
 Resto de España al mes 3'00 »  
 Extranjero al año . . . 60'00 »

Número suelto . 10 céntimos  
 Número atrasado 20 céntimos

Los anuncios se pagan por adelantado

# EL BIEN PÚBLICO

DIARIO MONÁRQUICO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1873

Redacción y Administración: Plaza de Príncipe, 11, y Rampa de la Abundancia, 16. — Teléfonos 20 y 84.

Dirección telegráfica: BIEN-MAHÓN

— No se devuelven los originales —

Año LI.

Mahón, sábado 24 de Noviembre de 1923

Núm. 15.174

COMENTARIOS POLÍTICOS

LA MISIÓN DE LA JUSTICIA

ACTUALIDAD HISTÓRICA

## Los cantos de sirena

## LAS RESPONSABILIDADES EN CURSO

## EL GRAN CAPITÁN

No somos nosotros de los que desdennan el juicio ajeno. Antes al contrario; creemos que la única fórmula eficaz de contrarrestar el propio, de aquilatarlo en su justo valer, es la de contrabalancearlo con aquellos que del nuestro disienten. Y este nuestro criterio, es poderosa razón que nos mueve a prestar atención a toda la prensa que hasta nosotros llega. aún a aquella, cuya ideología está en abierta pugna, con los ideales, que noblemente mantenemos y públicamente proclamamos.

Y del análisis, del estudio que de las campañas periodísticas actuales, vamos haciendo, nace en nosotros una profunda decepción, sincero descorazonamiento, puesto que en estos momentos, que deberían ser de máxima ecuanimidad en el juicio, de parquedad y cordura, vemos que la prensa española sigue bajo el influjo de su crónica, de la antigua y grave enfermedad, que comienza a exteriorizarse con extrañas animosidades, impropias de los espíritus serenos que han de ser a modo de brújula, que oriente y guíe a la opinión.

De la lectura de la prensa nace el convencimiento, triste porque a compañeros y colegas afecta: doloroso porque los destinos patrios pueden sufrir los efectos; de que, el viejo sistema, el caduco y desacreditado sistema político, que ha sido en buena hora arrojado de las alturas gubernamentales, se aferra con la desesperación del naufragio a las columnas de los periódicos y con el apasionamiento del que ha perdido la serenidad, el dominio de la razón, levanta ya las banderías partidistas, teniendo para el adversario, para aquellos que discrepan de su criterio, de su sentir o sencillamente de sus procedimientos, la intransigente animosidad en todos los casos propicia al agravio y a la sinrazón.

En mala hora, con impaciencia prematura, sin razón que lo abone, se ha puesto a discusión por la prensa española el problema de sucesión. Preocupa hoy a un gran sector de la prensa nacional quienes van a ser los sustitutos del Directorio Militar. ¡Sustitutos! ¿Es que se vislumbra acaso el día en que los beneméritos salvadores de España han de rescindir el mando? ¿Se ha dado ya cima a la colosal y patriótica obra de saneamiento y reconstrucción?

¡Oh serenidad de espíritu! ¡Tranquilidad de conciencia! ¿Porqué no seremos todos los hombres como el Don Pascual, el personaje no creado por Azorín en su notable obra «El Chirrión de los políticos» y sí maravillosamente retratado por la pluma mágica del Maestro? Ser buenos, sencillamente buenos, se consigue matando todos los egoísmos, las necias ambiciones, el afán de mando y poder, haciendo el bien al margen de todo mal, complaciéndose en desparramar la fructífera semilla sin pensar en quién recogerá el fruto. ¡Vanidad! ¿Para qué sirves? A pesar de todas las vanidades, de todas las ambiciones y egoísmos, el Mundo ha de seguir su marcha incesante y el hombre no dejará de ser un átomo apenas visible en la grandiosa obra creada y regida por Dios. ¡Oh serenidad de espíritu! ¡Tranquilidad de conciencia!

A la prensa española le falta la ecuanimidad espiritual, la serena y tranquila paz de conciencia que aureola con sublimes resplandores la serena figura del Don Pascual retratado por Azorín. La intransi-

gencia usurpa el puesto a la razón y la animosidad manifiesta se exterioriza en una demostración de que el sistema barrido de las alturas gubernamentales se apresta a librar sus últimas batallas en las columnas de los modernos rotativos.

No creemos nosotros, en nuestro modestísimo criterio, que sea este momento oportuno para tratar el tema de sucesión. El Directorio Militar ha hecho más en setenta días que la politiquería nefasta en todos los años de su desgoberno. La labor de derribo no ha terminado aún y por lo tanto la reconstrucción nacional no puede emprenderse con la actividad que el mismo Directorio anhela.

No es el momento oportuno para hablar de sucesiones. Aun no está preparado el país para esta nueva evolución, y no basta que al estilo del antiguo sistema, se le diga a la opinión: «los míos son los mejores». Es preciso demostrarlo y demostrarlo hasta la evidencia para que no haya lugar a errores que en estas circunstancias fueran de dolorosas consecuencias para la Patria.

El apasionamiento, la animosidad, la exteriorización de antiguas rivalidades es lo que refleja ahora la prensa en general y la mayor intransigencia, los criterios más herméticos se observan como siempre en el campo de aquellos que más blasonan de tolerantes, que quieren ocultar sus intransigencias con cánticos a la Libertad.

No: rechácese estos formulismos estereotipados durante el régimen de prevaricación y engaño, que derribaron beneméritos salvadores de la Patria. Que el viejo sistema político se destierre en absoluto del suelo nacional y no se deje que sus garras se aferren a las columnas periodísticas, obligadas a ser sostén de España, nunca ariete que la destruya.

Déjense los apasionamientos, los enconos, las animosidades y la rivalidad egoísta con miras al Poder. Demostraciones de eficiencia, de positivo valor, de sana orientación han de ser los valores que se muestran a la opinión.

Nobastan los cánticos a la Libertad encubridores de egoísmos. Es inútil que las izquierdases empeñen en señalar máculas y tachas a los que de sus teorías y procedimientos discrepan. Hay que demostrar con hechos, hasta la evidencia quienes son los mejores, los que real y verdaderamente mayor garantía ofrecen al país de que el grandioso y patriótico esfuerzo revolucionario del 13 de septiembre, no ha de resultar estéril.

Todo lo contrario, son cantos de sirena que no han de lograr adormecer al Directorio, que ajeno a egoísmos, ambiciones y vanidades, pretende únicamente salvar a España, y que sabrá cumplir con los altos deberes en bien de los destinos patrios y de la Monarquía.

FRANZ.

Mahón y noviembre de 1923.

### UN POCO DE PACIENCIA, QUE TODO LLEGARÁ

Muchas gentes se preguntan cuándo llegará la hora de exigir las responsabilidades de que se venía hablando y que sirvió de argumento a una de las más ruines comedias del viejo régimen. No sólo muestran impaciencia y desconfianza, sino que procuran infundirlas a los demás.

Tenemos el firme convencimiento de que no hay motivo para el recelo ni para la desesperanza, porque el proceso de las responsabilidades está en curso. ¡Buen chasco se llevan los que creen y hacen creer otra cosa! Además, lo que está a la vista no necesita demostración. El Directorio ha dicho que no siente enconos personales ni le anima espíritu de persecución contra las personas. Contra los hechos delictivos o ilícitos, sí. Y esos están siendo depurados y muchos han tenido ya las correspondientes sanciones. Los hombres del viejo régimen purgan a estas horas los pecados que no llegan a la categoría de delito. Apartarles de la vida pública hasta que llegue el momento de la selección era el único castigo posible. Y ese ha sido aplicado ya con todo rigor.

Pero hay algo más que culpas y errores políticos; hay verdaderos actos delictivos con los que se ha perjudicado al Tesoro, a la paz pública y hasta al decoro de España. También esos están siendo depurados. Porque no debe olvidarse que a estas horas actúan varias Comisiones y jueces, con encargo de recoger y ordenar las denuncias, comprobarlas, ampliarlas, adquirir informes, aportar antecedentes, esclarecer nebulosidades, preparar, en suma, todo lo que ha de servir de base al gran proceso de las responsabilidades, que no es preciso que sea ruidoso para que sea ejemplar.

Hace bien el Directorio en no intervenir en este asunto más que como tramitador de las denuncias, ni intervenir en ellas ni examinar su fondo. Lo que se está haciendo lo ha expresado bien claramente el general Primo de Rivera al decir, en su última nota, que los Tribunales tienen ya materia sobrada para la obra de depuración y saneamiento.

Sin estridencias y sin precipitaciones se ha de hacer la justicia y han de ser examinadas las conductas. Y no haya dudas de que será castigado el que lo merezca y recibirá los honores de la reivindicación el que no resulte culpable.

Porque estamos seguros de ello, decimos que haya un poco de paciencia, que todo llegará.

En estas cuestiones delicadas no es posible proceder por impulso ni dejarse guiar por la pasión. Hace falta el empleo de un tamiz muy fino por el que no pasen el rencor, ni la venganza, y menos la injusticia.

Tampoco conviene la anticipada publicidad. En los asuntos que están «subjudice» cuanto más se extreme la reserva, mejor.

Al país ha de bastarle con saber que, como ha dicho en su nota el Directorio, «la justicia vendrá, pero a su tiempo, serena e inflexible, que materia sobra en qué ejercerla».

(De «La Acción»)

### DE ANUAL A MONTE-ARRUIT

En la librería Sintet, Plaza Príncipe 11, Mahón, se ha recibido una nueva remesa de esta importante obra, de la que es autor el culto coronel del Regimiento Infantería Mahón número 63, señor Pérez Ortiz.

Se ruega a las personas que tenían solicitados ejemplares de la misma pasen a recoger sus encargos.

— 45 —

Probablemente Ventura le escribirá a Cañete; pero, ¿quién recibirá la carta? ¿Sabrían dirigirla a su nuevo domicilio?; tal vez ni sabrían ni querían. Luego le ocurriría preguntar en la oficina donde Ventura trabajaba... Quizás no le indicó las señas o por lo menos ella no las recordaba.

A principios de un Septiembre dulce y apacible, empezó Paulina su primer curso en la escuela Normal. En medio de su honda preocupación, esto venía a ser como un consuelo. Era algo serio y positivo que miraba a su porvenir.

Y sin embargo; tal es la fuerza del sentimiento que nutre nuestras mejores esperanzas, que a veces, en la calle, deteniéndose un tanto el paso, se preguntaba en voz baja: «¿Volverá? ¿No volverá?... ¡Dios mío que vuelva, que vuelva pronto!»

Y la muchacha, sencilla, creyente, ofrecía a la Virgen vestir un año el hábito del Carmen y privarse en absoluto de asistir a toda fiesta mundana, teatros, bailes y veladas musicales. Y eso ella que disfrutaba en extremo, como pocas jóvenes, con todo género de música.

Declinado el otoño, a últimos de Octubre, comenzaron los primeros nublados y las lluvias persistentes. Cierta mañana, húmeda y fría, saliendo de la Normal, cruzaba Paulina rápidamente la calle de Valverde. De pronto, se vió delante de un hombre moreno, algo pálido, vestido de luto, que la miraba con ojos muy abiertos:

— ¡Paulina, tú aquí! ¿Cómo es esto?

Quedóse la muchacha tan asombrada y extática, que no acertaba a expresar su emocionante

46 —

sorpresa. Aunque un poco flaco y descolorido, era su Ventura, su inolvidable Pajarito.

— Y yo que te creía tan lejos, cuánto había de pensar que ahora... — expresó Paulina.

— Lejos tuve que estar por mi desdicha. Ha muerto mi madre.

— Por eso te encuentro así... más delgado.

— Veintiocho días sin dormir apenas y casi sin comer... No sabes, Paulina mía, lo que es ver morir a una madre adorada llena de vida y de salud. Es una pena bien grande. Aunque el médico lo decía, nosotros no lo creíamos. Tuvimos que ver su agonía y besar sus manos y su frente pálida para convencernos. Figúrate qué días y qué noches de angustia y de tristeza.

— ¿Y tu padre?

— Traspasado de dolor, loco. Allí me hubiera quedado, pero la obligación y mi agradecimiento... Estoy muy agradecido a don Wenceslao, y ahora mismo me voy corriendo. Tenemos mucho trabajo.

— ¿Y tú?

— Ya te contaré.

— ¿Cuándo nos veremos? Este domingo próximo, ¿no te parece? Iré a tu casa; ¿vives?...

— Calle de las Huertas, catorce. Verás, son muy buenos señores. Simpatizarás con ellos.

— Con tal que simpatice contigo...

— Tontín, conmigo simpatizas siempre. ¿Por qué dices eso?

— Por decir algo; porque no sé lo que me pasa viéndome a tu lado después de tanto esperar...

PARA TENER SU ROPA use V. sin temor las incomparables pastillas marca **ATLANTIC** 32 hermosos colores, de gran solidez Las prendas teñidas con las pastillas ATLANTIC se conservan siempre nuevas, pues los colores no desmerecen por mucho que se laven — Véndense a ochenta céntimos pastilla en las principales tiendas.

Nuevo Mundo acababa de abrir a los ojos de España la inmensidad de sus horizontes. El imperialismo europeo de la Casa de Aragón en el siglo XIII era más explicable, si no más justificado, que el de Castilla en el comienzo del siglo XVI. La temeridad esplendorosa, pero infecunda, de la política de conquista en Europa debía ceder ante el derecho legítimo de ocupación del nuevo Continente inexplorado. Los historiadores, al unísono, achacan a envidia la reclamación de las célebres «cuentas» hecha por el Rey Católico al Gran Capitán. Sea así. Pero, además, a lo largo de los tiempos ¿no podríamos advertir en tal exigencia una sutil ironía, equivalente crítica histórica? El Rey don Fernando V estuvo dotado de singular perspicacia, que mereció el elogio admirativo de Machiavelo. ¿No podría esto acusar alguna identidad—parcial, nada más—entre ambos personajes históricos? Las «Cuentas del Gran Capitán» constituyen desde luego el padrón de ingratitude del Rey para con su más esforzado y fiel vasallo; pero ¿por qué no hemos de ver, asimismo, en ellas el libelo de repudio de lo que fué, por parte de quien llevaba sus preocupaciones y extendía su mirada a los vastos horizontes del porvenir?

El porvenir estaba en América. Sucumbía el Gran Capitán cuando

los ciclopes aventureros del nuevo Continente comenzaban a levantarse. No supo España usufructuar el don precioso que le otorgó la Providencia, cual otro alguno jamás a otra nación otorgara. Aferrosados al viejo mundo, no acertamos a naturalizarnos en el nuevo. La vasta herencia de Carlos I en Europa nos deslumbró hasta hacernos torcer el rumbo inicialmente. Y así estamos todavía, pendientes—por extraña paradoja—de conquistar lo que fué nuestro. Nos hallamos en época de renovación. La conquista ha de consumarse, no por la fuerza de las armas, sino por la mutualidad del afecto, de la inteligencia y, consiguientemente, de los intereses nacionales. Los procedimientos cambian, evolucionan, pero las necesidades son siempre las mismas para la humanidad. Gonzalo de Córdoba cayó sobre Nápoles con estridencias bélicas. A raíz de la inauguración de su monumento, nuestros Soberanos llegan a Italia en son de paz y en prenda de fraternal amistad. Glorifiquemos al Gran Capitán, que llenó con sus portentosas hazañas la época en que viviera; por esto se glorifica al soldado desconocido. Hoy como entonces se ofrece a la expansión de nuestras iniciativas un mundo nuevo.

J. BURGADÁ Y JULIÁ.

fiola. Revelan, también, sus producciones un conocimiento y estudio no superficiales de los autores extranjeros de más nota, con la particularidad de saber seleccionar de ellos el oro de la escoria. La mayor intensidad de la labor literaria del señor Lafuente se circunscribe a su terruza, como hijo que idolatra a su madre. En sus obras sociales y en sus trabajos literarios, siempre se ha inspirado en el ideal de engrandecer y honrar a su patria chica. Este ideal ha constituido siempre el amor de sus amores, como menarquín de buena cepa. Por eso, fué el alma de la agrupación de «Exploradores Menorquines», de la fiesta de la Raza y constante y valioso apoyo de toda institución cultural, establecida en Menorca.

Sus «Charlas menorquinas», publicadas poco há en la prensa, son un delicado canto a nuestro terruño, unos bellos cuadros de nuestras ciudades, monumentos, usos y paisajes naturales, con algunos bocetos de algunas personalidades que se destacan en el fondo de aquellos artísticos cuadros. Las fiestas pintorescas, las costumbres tradicionales, todo lo más interesante y todo lo típico de nuestra tierra, ha sido pintado, con vivo colorido y encanto, por la fecunda pluma del señor Lafuente, convertida en sus manos de artista, en verdadero y hábil pincel. Inspirándose en las bellezas naturales de nuestra roqueta, ha sabido cantarlas a maravilla, como enamorado doncel entena endechas de amor a su adorada amante.

acaecidos en nuestro propio suelo. Las antiguas y titánicas luchas de nuestros gloriosos ascendientes con los secuaces del Corán, nuestras poblaciones saqueadas, nuestros hogares profanados, nuestros invictos defensores degollados o hechos esclavos por la indomable morisma; y se sentirá orgulloso de ser descendiente de aquellos bravos héroes, que combatieron como leones en defensa de la Religión y de la Patria. Y al regresar felizmente mi buen amigo si sus deberes le llevan a los campos bélicos africanos, lo hará ostentando su pecho colmado de lauros, para contar en su hogar y en la prensa los interesantes episodios que haya presenciado, durante la campaña de Marruecos.

Son estos los votos que eleva al Cielo, su cordial amigo.

GABRIEL VILA, Pbro.  
Ciudadela, noviembre de 1923.

MECÁNICOS!!

SE OFRECE LA SIGUIENTE BIBLIOTECA MODERNA DE MECÁNICA

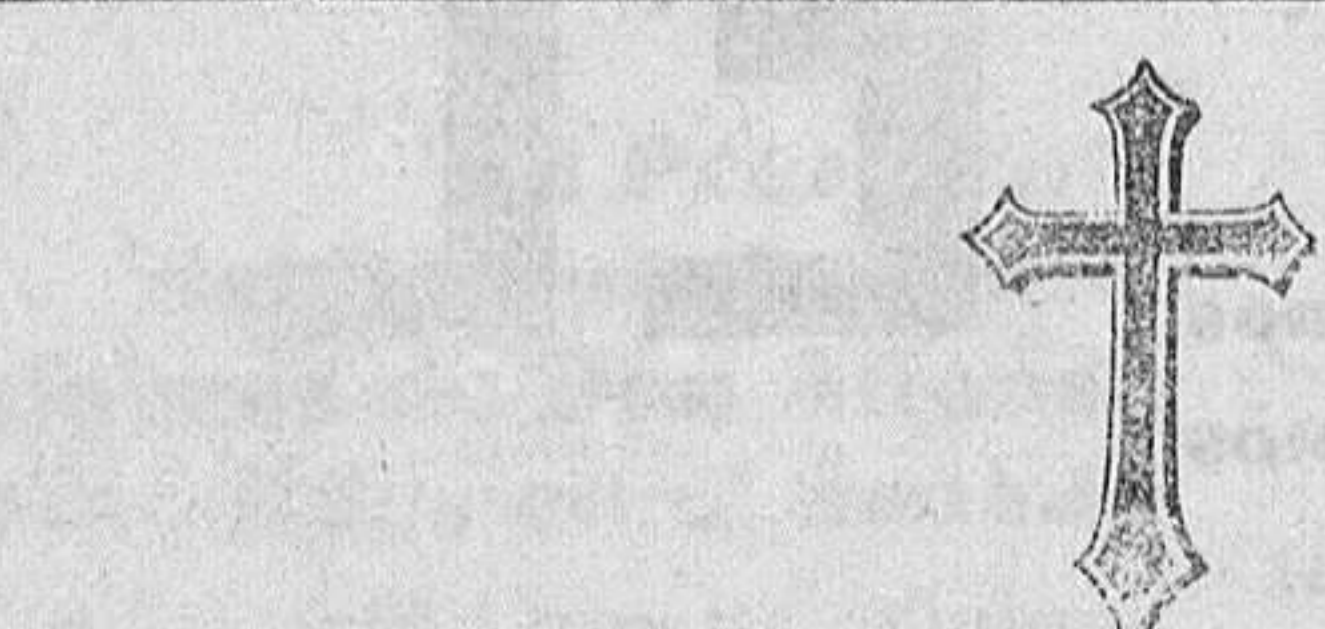
Mecánica industrial, por el Ingeniero Ph. Moutan.  
El motor de explosión, por el Ingeniero E. Petit.  
Manual del Mecánico, por el Ingeniero E. Giordani.  
Manual del Tornero mecánico, por el profesor S. Dinario.  
Guía del Ajustador y del Montador, por el Ingeniero J. Merlot.  
La caldera de vapor, por el ingeniero L. Cei.  
Técnica del taller Mecánico, por C. Giordano.  
Manual del Maquinista y Fogonero, por el profesor G. Gautero y el ingeniero L. Loria.  
Dibujo Geométrico e Industrial, por el profesor E. Antilla.

Todas las obras antes mencionadas, de cuya posesión no debe prescindir ningún mecánico que aspire a mejorar su capacidad profesional, pueden adquirirse en la

LIBRERÍA SINTES  
Plaza del Príncipe, 11.—Mahón

Se admiten suscripciones a plazos mensuales de diez pesetas para la adquisición de toda clase de obras.

PÍDANSE CATÁLOGOS



D. Francisco Pons Carreras

Ex Presidente del Crédito Mercantil de Menorca  
Contador de la Cámara Oficial de Comercio de esta  
HA FALLECIDO  
A LAS CUATRO DE ESTA MADRUGADA, DESPUÉS DE HABER RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

Q. E. P. D.

Sus desconsolados hijos, Juana, Juan, Francisca y Ramón, hermana Juana, demás parientes, la Sociedad Crédito Mercantil de Menorca y la Cámara Oficial de Comercio de esta, al participar a sus amigos y consocios tan irreparable pérdida, les ruegan se sirvan tenerle presente en sus oraciones y asistir a la conducción del cadáver a su última morada, acto que tendrá lugar esta tarde a las cuatro y media.

Mahón 24 Noviembre de 1923.

Casa mortuoria: ESPLANADA, 28.  
No se invita particularmente.

SECCION RELIGIOSA

CULTOS

Parroquia de Santa María  
Mañana, domingo 4.º de noviembre.—Misas rezadas alas 5, 6, 7, 8 y 12, practicándose en la de las 8 la devoción del mes de noviembre dedicado a las benditas Ánimas del Purgatorio, continuándose dicha devoción hasta el día 30, último del actual, durante la misa de 7 y media. A las 10 la mayor con homilía por el Rdo. señor Cura Ecnómico. A las 3 vísperas y Rosario; acto seguido catecismo y plática doctrinal.

Parroquia de Nuestra Señora del Carmen  
Mañana domingo XXVII después de Pentecostés.—Misas rezadas a las 5 y media, 7 y media y 9. A las 10 la misa mayor con homilía que dirá el Rdo. señor Párroco.

Parroquia de Santa Eulalia  
Lunes, en este día y los restantes de la semana misas rezadas a las 6, 7 y media y 8 y a las 9 y media la conventual.

Parroquia de San Francisco  
Domingo 4.º de noviembre.—Misas rezadas a las 5, 7 y a las 9. A las 8 misa de comunión para los Tarsicios y a las 10 la misa mayor con exposición del Santísimo y Vela Tarsiciana. A las 2 enseñanza de Doctrina Cristiana; a las 3 Vísperas y después plática.

Parroquia de San Antonio  
Lunes, a las 8 misa de comunión en la Cripta en sufragio de los difuntos recomendados.

Parroquia de Santa Cruz  
Martes a las 7 y media y a las 9 misas rezadas en el altar de San Antonio.

Parroquia de San Juan  
El devoto ejercicio del mes de noviembre tendrá lugar a las 8 durante la misa de la Cripta.

Parroquia de San Andrés  
Todos los días a las 7 y media misa en el altar del Santo Cristo.

SANTORAL  
Santo de hoy.— Santos Juan de la Cruz y Crisógono y Sta. Flora.  
Santo de mañana.— Santa Catalina virgen y San Gonzalo obispo.

CARTA ABIERTA

A mi querido amigo el Señor Capitán D. Lorenzo Lafuente Vanrell.

Aproximándose ya el día, según tengo entendido, en que ese mi buen amigo ha de partir para Almería y quizá luego a África en cumplimiento de sagrado deber, ocurreme dedicarles unos breves renglones, a guisa de cordial saludo de despedida. No intento trazar una acabada semblanza, sino sólo unos ligeros perfiles de la prestigiosa figura. Aparte la caballerosidad y esquisitez en el trato social, que distinguen al señor Lafuente y que revelan una gran cultura, con tonalidad de fino aristócrata; otros rasgos, muy atractivos, constituyen su fisonomía artística y moral. Son como dos perfiles inconfundibles, perennes, armónicos de su personalidad: dos delicados matices de una misma flor, que entre otras mil, atraen la vista y la admiración de cuantos la miran.

Tales rasgos fisionómicos, tales notas armónicas y tales atrayentes matices son, su vasta cultura lite-

rary y su acendrado patriotismo, que forman como su silueta personal, que ni la distancia ni el tiempo lograrán extinguir jamás de la mente de los que cultivan las letras en esta isla. Los que conocen la labor literaria de los intelectuales menorquines convendrán unánimes en señalar al señor Lafuente un puesto de primera fila en las avanzadas del reducido grupo de nuestros literatos baleares. Su reputación como correctísimo y fecundo escritor, está muy sólidamente cimentada, y ha traspasado el pequeño círculo de nuestro Archipiélago, en alas de aplaudidas obras literarias.

En sus novelas, discursos, conferencias y trabajos periodísticos, ha descollado su mentalidad por su estilo atildado, elegante y clásico, demostrando dominar a maravilla el habla de Cervantes y las filigranas propias de nuestros mejores maestros de literatura espa-

AGENCIA ADMINISTRATIVA  
A CARGO DE  
**JOSÉ M.ª SOTÉS**  
ADMINISTRACIÓN, COMPRA Y VENTA DE FINCAS, COLOCACIÓN DE CAPITALS, COBRO DE CRÉDITOS, ETC., ETC.  
OFICINAS: PLAZA ESPLANADA, 33  
DE 2 TARDE A 9 NOCHE

En fin, yo iré a verte el domingo. ¿Me permitirán entrar?

—Sí, sí. Ya te recomendaré. Tú vienes—contestó Paulina sonriendo.

—Adiós, Paulina mía.

—Adiós, Pajarito.

Y después de estrecharse las manos se separaron, esperanzados uno y otra, para seguir distinto camino.

Aquel domingo, alumbrado por un claro sol de otoño, Paulina presentó a la familia de Isturiz su prometido. Ventura les contó sucintamente su historia. Ahora se hallaba como jefe de la contabilidad en las oficinas del Banco Hispano-Suizo y Compañía. Allí le tenían a su disposición y sería dichoso si en algo podía servirles.

Luego, al despedirlo, los padres quedaron encantados de este mozo que, en su semblante igual que en su palabra, llevaba el sello de esos hombres inteligentes, activos y serviciales, como son muchos los que llevan todo el peso de un impropio trabajo en despachos, escuelas, laboratorios y oficinas.

Paulina le acompañó a su cuarto y le enseñó su modesto ajuar. Una puertecilla de escape que le ponía en comunicación con el gabinete donde estudiaban los niños. Le mostró asimismo los libros de que disponía para las lecciones de la Normal.

—Cómo, ¿estudias para maestra?—interrogó Ventura gustosamente admirado.

—Desde luego. Me dieron tiempo y permiso

48 —  
estos buenos señores, y les estoy por esto mismo agradecidísima.

—¿Y eso por qué, mi querida Paulina? Yo gano bastante para los dos, algunos miles de pesetas. Y déjate, que aún pienso ganar más. Me han prometido subir el sueldo a seis mil pesetas. Pero de esto ya hablaremos...

—Mira, Ventura; me gusta saber muchas cosas. Y cuanto más sepa una, mejor. Además de que muchos pequeños hacen un mucho y hay que pensar en el día de mañana, porque nosotros...

—Mucho te quiero, Paulina mía—le interrumpió Ventura, que se sentía dichoso en aquel momento—, pero todo eso y mucho más te lo mereces tú.

—Esta dicha nuestra se la he pedido con fervor al cielo y me la ha concedido. Sin duda que la merecemos.

—Yo he trabajado siempre para merecerla, sólo pensando en ti, sólo en ti, mi adorada Paulina, dulce bien mío.

Y mientras él estrechaba sus manos en una efusiva despedida, Paulina, conmovida y palpitante de gozo, le contemplaba con infinita ternura.

CRÓNICA

Los Reyes a Menorca. Se asegura que nuestros Soberanos llegarán a este puerto el día 27

Es lógica la impaciencia que demuestran nuestros queridos lectores y gran parte del público, que constantemente nos piden informes acerca de la próxima visita de los Reyes de España a Menorca. Esta misma impaciencia la compartimos nosotros ya que la carencia de noticias oficiales, nos impiden cumplir a satisfacción nuestros deberes informativos, teniéndonos que limitar a recoger los rumores que circulan y los que a nuestro juicio son más verídicos.

Parece que existen cartas particulares en las que se anuncia la llegada de nuestros augustos Monarcas a su regreso de Italia.

Estas cartas han sido confirmadas por unas manifestaciones de don Enrique Sureda Morera, Bayle del Real Patrimonio, manifestaciones en las que expresa su opinión de que los Reyes llegarán a Mallorca en la mañana del día 28, siendo muy posible que antes visiten Menorca.

Estas manifestaciones del Bayle del Real Patrimonio que publican los diarios palmesanos, son el anuncio más concreto que del viaje de los Reyes a estas islas se tiene.

Lo cierto es que lo mismo en Palma que en esta ciudad se están haciendo preparativos para recibir a nuestros amados Monarcas. En el Gobierno Militar se celebró en la mañana de ayer una reunión de autoridades presidida por el digno General Gobernador, para tratar de la probable visita de nuestros Reyes y trazar el programa del recibimiento.

Convocados por el Alcalde señor Ponseti, se reunieron anoche en una dependencia de nuestras Casas Consistoriales los señores Conce-



# SECCIÓN DE ANUNCIOS

EL MEJOR PURGANTE - LAXANTE

AGUAS  
MINERALES  
NATURALES DE

# CARABAÑA

PURGANTES  
DEPURATIVAS  
ANTIBILIOSAS  
ANTIHERPÉTICAS

Sólo es legítima el Agua de Carabaña vendida en sus botellas cerradas y precintadas. - No se vende suelta ni por medida



Impresiones de todas clases para el comercio y artísticas

Sección especial para impresos de lujo, acciones, cheques, etcétera

Impresión de carteles de espectáculos y publicidad

## ENCUADERNACIONES DE TODAS CLASES

Artículos de escritorio, alta novedad, y libros para contabilidad y comercio

Secciones especiales de librería y papelería

### Manuel Sintés Rotger

DESPACHO: Plaza del Príncipe, 11 TALLERES: Rampa Abundancia, 16  
Teléfono número 20 Teléfono número 84

## MAHÓN



EL VENCEDOR DEL  
ÁCIDO ÚRICO  
HA SIDO Y LO ES  
SIEMPRE

LA  
PIPERAZINA  
MIDY

LOS EFECTOS DISOLVENTES DE LA PIPERAZINA MIDY SOBRE EL ÁCIDO ÚRICO, LOS CÁLCULOS URINARIOS Y LA ARENILLA, SON CONOCIDOS POR LOS MÉDICOS DEL MUNDO ENTERO

## PATRIA Sociedad Anónima de Reaseguros y Seguros Generales

Capital desembolsado: 275.000 pesetas.  
Capital suscrito: 500.000 pesetas.

Domicilio social: Calle Fontanella, 9. - 2.º 1.ª. - Barcelona.

ESTA SOCIEDAD FUNCIONA CON ARREGLO A LA LEY DE SEGUROS DE 14 DE MAYO DE 1908.

SEGUROS CONTRA INCENDIOS, TRANSPORTES Y ENFERMEDADES.  
SEGURO POPULAR DE ENFERMEDADES A PAGO MENSUAL.

Interesantísimo para el obrero previsora es suscribirse al Seguro Popular establecido por PATRIA.

Agencia en Mahón: RECTOR, 14

## Mapa de Menorca

Editado por el Depósito de la Guerra

En venta: LIBRERÍA DE MANUEL SINTÉS ROTGER  
PLAZA DEL PRÍNCIPE, 11. - MAHÓN

Libretas de alquiler, con contrato de inquilinato, listas de embarque, altas y bajas para la contribución industrial

De venta en esta Imprenta

### ¡AUTOMOVILISTAS!

¿Necesita usted comprar neumáticos?

Ahorrrará usted dinero y evitará pannes enojosas, calzando su coche con los acreditadísimos

### PIRELLI

Depósito en Menorca: Plaza del Príncipe, 11.

Máquinas para coser  
varias hojas de papel sin alambre  
Gran novedad - Último modelo  
Muy propio para oficinas

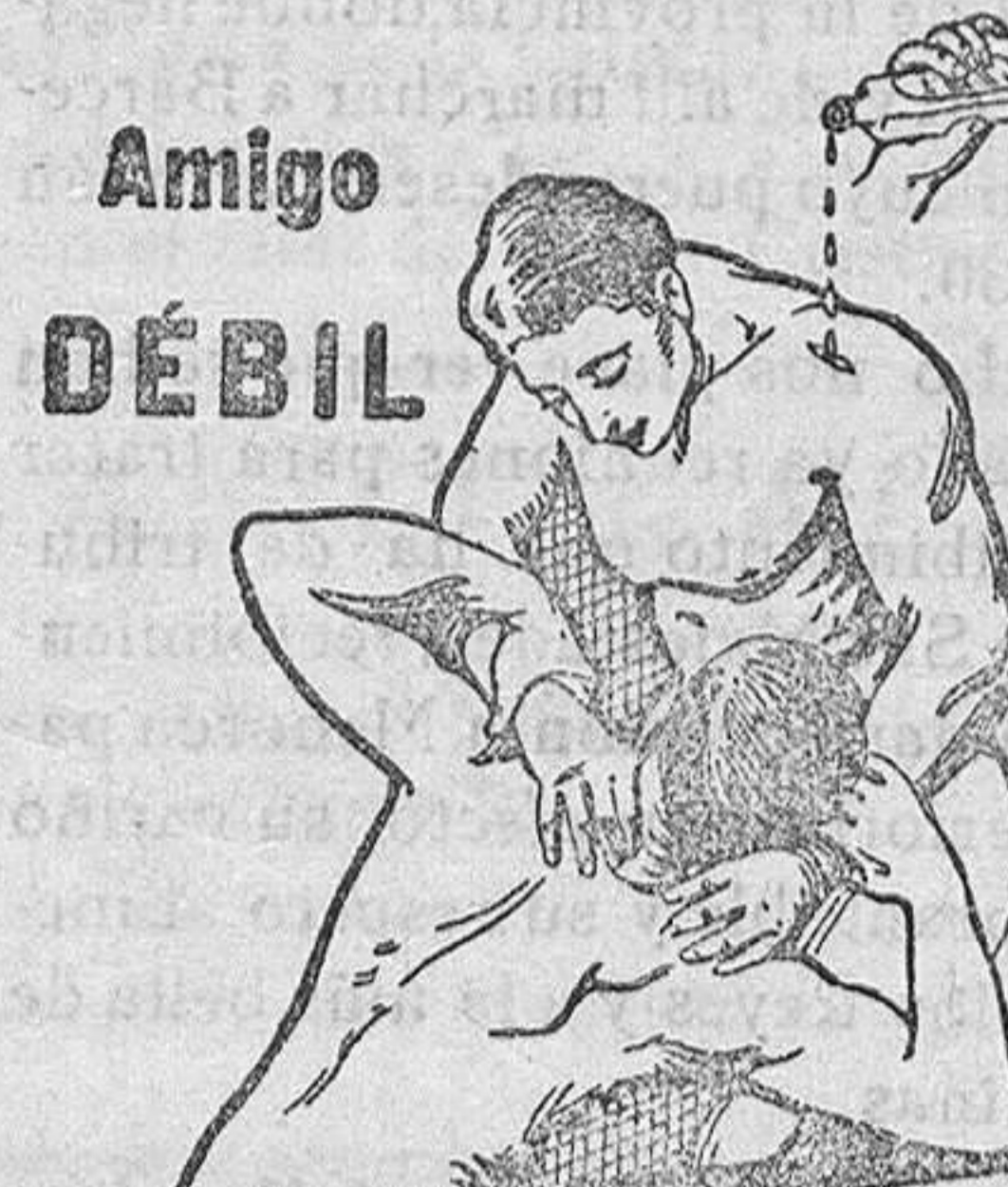
Punto de venta:  
Librería de MANUEL SINTÉS ROTGER  
Plaza del Príncipe, 11. - Mahón



## Automóviles MAJOLA

EL COCHE IDEAL PARA MENORCA  
SOLIDEZ - ELEGANCIA - CONFORT - ECONOMÍA  
Concesionario exclusivo para Baleares:  
P. SINTÉS ROTGER  
Informes: RAMPA DE LA ABUNDANCIA NUMERO 16  
Por tener contrato firmado directamente con la casa constructora puede ofrecerse estos coches en excelentes condiciones de precio

Imprenta de M. Sintés Rotger. - Mahón



## Elixir CALLOL

dá fuerza,  
vigor y juventud

Más de 9000 Médicos en España recetan tomar o han tomado ellos o sus familias ELIXIR CALLOL

Fórmula aprobada y recomendada por la Real Academia de Medicina y Cirugía

DE COSTO AGRADABLE Y EFECTO RÁPIDO

¡PÍNSATE EN FARMACIAS Y QUÉMISTAS

### COTIZACIÓN DE LA PLATA facilitada por la casa

Marret, Bonnin, Figueras y C.ª  
de Barcelona, con fecha 15 Noviembre 192

Precios de venta al por mayor		N.º 100.000	
		Reas.	0rs.
Plata fina, barra		180	00
> 350/000	>	171	30
> 935/000	>	168	70
> 916/000	>	165	49
> 900/000	>	162	60
> 800/000	>	145	20
> 535/000	>	99	10
Nitrato de Plata puro 535		96	40
Cloruro de oro puro 51%		585	00